

Billy Lost His Belt

By
Amar, Ju Yung,
Mariam, Maya,
Vishal, Zahid

Pashto/English



Once upon a time there was a tall funny boy and he said, "Where is my blue and purple belt?"

He looked under the sofa. He looked under his bed. He looked in his toy box. He did not find his belt.

يو ڏٺو، يو ڏٺو مڙي هٿ وٺو - هٿ وٺي
 ڇو نه اڏي ڇو نه اڏي ڇو نه اڏي -
 هٿ وٺي ڇو نه اڏي ڇو نه اڏي -
 ڪا به ڇو نه اڏي ڇو نه اڏي -



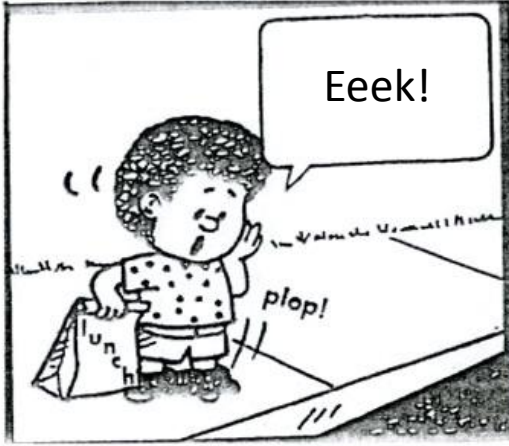
He looked out his bedroom window and saw the yellow school bus. Billy said, "Oh, no! The bus is here. I will just have to go on the bus without my belt."

هفتد ین دادہ کین و د تہی کمر کاپی والیدو
 آد مریم مکتب لس والیدو۔
 آو ذوائی وائیل صہ لس خودانہ دا۔
 اس نہ رہہ تفریر ین کمر لہرہ بہ لس سنی حتم۔



He shouted, "Bye, mom. Got to run." His mom gave him his lunch as he ran out the door and bounced down the sidewalk to catch the bus.

هنه وداييل چه ډ صرائي به آمان موري
اد سندان كچه -
مورتي درته غمرهس ډ وږي وركمه - ادهغه
مديه كچه چه بس سني را پرشي -



کله چی بیللی فدیله کمره - او کمره بیللی تر حلاس
سکو - او چی کمری او دوا بیل چی بس
حولا رو او بیا کورته لارو او بیا کورته
لارو -

As Billy was running to catch the bus, his pants fell down. He shouted, "Oh, no! Bus, come back!" He missed the bus so he went home to find his belt and then he walked to school.



When he got to school,
he went to the office
and got a late slip. The
secretary brought him
to his class and the
teacher asked him,
"Why are you so late?"
He said, "My pants fell
down and I had to go
home to get my belt."

ڪله جي مڪتب ته ور لسيده، نو دفتر ته
لايه آو عاوقت مڪتب ته ڏا تلو ڪارنه
واغست - او بيائين مشق ته لايه او
ا سڌا ته ڦٽي جو فٽه و ڪره به
دالي ماو فٽه شوي - ودا ٿيل به به
پتلون ڪم به به ده نو به لايون
ڪسي ودم -



The whole class
laughed, except for his
friends. Billy cried and
the teacher said, "Stop
laughing, everyone.
And stop crying, Billy."
The boys and girls
said, "Sorry, Billy."
When he got home, he
made sure he put his
belt in the closet.

نوٲول سٲف در لٲسٲ و فٲدل
كٲل ٲفٲر ٲد سٲالو ٲٲه نوٲ
واٲ ٲر اول اد اسٲاد نوٲل هٲكٲا
نٲنه ددٲ ٲه ٲٲ سٲسٲ -

COMMENTS

I would like to say thanks
for your cooperation and
support the new generation
to learn their language English.

COMMENTS

دی جو وار خبره ده چه لو وگد سخاری
هنگ ده - ادهغه وواهل و چه زما ادبی
مکله بی کمر بند صبرته بی -
هغه بی چومی لاندی و تنل، ادریت لاندی
کارتن لاندی و تنل - او بیدان کمره